

SACRED HEART CHURCH

PRIESTS / SACERDOTES

Fr. Tesfaldet Asghedom, Pastor
Fr. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor
Fr. George E. Horan, In Residence
Fr. Reynaldo Matunog, In Residence

RELIGIOUS EDUCATION/EDUCACIÓN RELIGIOSA

Celia González-Director
Corner of Baldwin & Workman – (323) 223-7571

Office Hours: Tuesday – Wednesday – Friday
9:30 a.m. – 12:00 noon & 1:30 p.m. – 5:00 p.m.
Saturday – 8:30 a.m. to 1:00 p.m.

SCHOOL / ESCUELA

Sacred Heart Elementary School
Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. - Principal
www.sacredheartla.org
2109 Sichel Street – (323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse - **QueensCare**
Every Thursday from 8:00 a.m. – 1:00 p.m.

FOOD BANK

The first and third Thursday of each month
9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium

MASSES:

Saturday: 8:00 am (*Spanish*) – 5:30 p.m. (*English*)

Sunday: **English** – 10:00 a.m.

Spanish – 7:00 a.m., 8:30 a.m.,
11:30 a.m. & 1:00 p.m.

Weekdays: 8:30 a.m. (*Spanish*)

Mondays: 8:30 a.m. and 7:00 p.m.
(*except legal holidays*)

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT:

Fridays after the 8:30 a.m. Mass to 5:00 p.m.

CONFESSIONS: On Saturdays at 6:30 p.m.

BAPTISM:

On designated Saturdays, 9:00 a.m. To register please come to the Rectory and bring the child's original birth or hospital certificate. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Rectory Office.

WEDDINGS:

Please call the Rectory to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

QUINCEAÑERAS: For information, call the rectory.

SICK CALLS / FUNERALS: Please call the Rectory.

RECTORY / RECTORÍA

2210 Sichel Street
Los Angeles, CA 90031
Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179

Fax: (323) 221-3613

E-mail: parish-4180@la-archdiocese.org

www.sacredheartchurchla.org

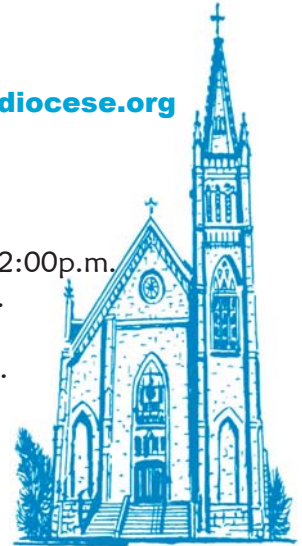
OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA:

Monday – Friday: 9:00 a.m. – 12:00p.m.
and from 1:00 p.m. – 8:00 p.m.

Saturday: 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sunday: 8:00 a.m. – 3:00 p.m.



BANCO DE COMIDA

El primer y tercer jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m.
atrás del auditorio

MISAS:

Sábado: 8:00 a.m. (*español*) y 5:30 p.m. (*inglés*)

Domingo: **Inglés** – 10:00 a.m.

Español – 7:00 a.m., 8:30 a.m.,
11:30 a.m. y 1:00 p.m.

Entre Semana: 8:30 a.m. (*español*)

Lunes: 8:30 a.m. y 7:00 p.m. (*excepto días festivos*)

EXPOSICION DEL SANTISIMO:

Viernes después de la Misa de 8:30 a.m. hasta 5:00 p.m.

CONFESIONES: Sábados a las 6:30 p.m.

BAUTISMOS:

Ciertos sábados a las 9:00 a.m. Para registrarse, venga a la Rectoría y traiga el acta de nacimiento original o el registro del hospital del niño/a. Para información sobre la clase pre-bautismal u otra información, llame a la Oficina de la Rectoría.

BODAS:

Por favor llame a la Rectoría para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

QUINCEAÑERAS: Para información, llame a la Rectoría.

ENFERMOS/ FUNERALES: Para información, llame a la Rectoría.

EASTER SUNDAY

To him all the prophets bear witness, That everyone who Believes in Him will receive forgiveness of sins through his name.

— Acts 10:43

**DOMINGO DE PASCUA**

El testimonio de los profetas es unánime: que cuantos creen en El reciben, por su medio el perdón de los pecados.

— Hechos 10:43

**EASTER PRAYER OF THANKSGIVING**

Today, we celebrate the joyous resurrection of our Lord and Savior, Jesus Christ. Holy Week is the holiest of weeks for Christians, and Easter is the day that brings not only the awesome celebration of our risen Lord, but also the hope and promise of our own salvation. We celebrated the Mass of the Lord's Supper on Holy Thursday, and on Good Friday we remembered the passion and death of our Lord, Jesus Christ. We fasted and abstained to unite in Christ's suffering as he bore our sins upon the cross. **Now, we celebrate his rising!** "Why do you seek the living one among the dead? He is not here, but he has been raised. Remember what he said to you while he was still in Galilee, that the Son of Man must be handed over to sinners and be crucified, and rise on the third day."

JESUS CHRIST IS RISEN TODAY!

EASTER ENERGY

On Easter morning when the disciples saw the evidence of the Resurrection, they did not at first grasp it. John reports that "they did not yet understand the Scripture that he had to rise from the dead." We, on the other hand, have both scripture and church tradition to teach us. Jesus Christ's resurrection is at the core of our Christian faith. All of today's readings tell us how compelling this event was for the first Christians. There is great energy in all the readings. Peter preaches with authority and conviction. Paul calls for Christians to change their lives. In the Gospel reading we see Peter and John in a footrace to reach Jesus' tomb and see with their own eyes the evidence that they still could not understand or completely believe. How can some of this Easter energy be restored to us today? Do we let the astonishing news of the Resurrection touch us now? Does it call us to action? To deeper faith? To conversion? What new life will be reborn in us and our parish community this Easter morning? Copyright © J. S. Paluch Co.

WE REMEMBER YOU, O RISEN LORD

We remember you, O risen Lord,
New Covenant at the feast of the cross.
Your resurrection dresses the table
for the bread of heaven and the cup of salvation.
Blessed are you!

—From *Come, Lord Jesus* by Lucien Deiss, CSSp, copyright © 1976, 1981, Lucien Deiss. Published by World Library Publications, p.163

ORACIÓN PASCUAL DE ACCIÓN DE GRACIAS

Hoy, celebramos la gozosa resurrección de nuestro Señor y Salvador, Jesucristo. La semana Santa es la más sagrada semana para los cristianos y la Pascua es el día que trae no sólo la impresionante celebración de nuestro Señor resucitado, pero también la esperanza y la promesa de nuestra propia salvación. Celebramos la Misa de la Última Cena del Señor el Jueves Santo y Viernes Santo nos recuerda la pasión y muerte de nuestro Señor Jesucristo. Abstinencia y ayuno ayudó a unirnos en el sufrimiento de Cristo cuando cargaba nuestros pecados en la Cruz. **¡Ahora, celebramos su resurrección!** "¿Por qué buscan entre los muertos al que vive? No está aquí. Resucitó. Acuérdense lo que les dijo cuando todavía estaba en Galilea. El Hijo del Hombre debe ser entregado en manos de los pecadores y será crucificado, y al tercer día resucitará.

¡JESUCRISTO A RESUCITADO HOY!

ENERGÍA PASCUAL

La mañana de Pascua, cuando los discípulos vieron la evidencia de la Resurrección, primero no entendieron. Juan reporta que "aún no habían comprendido la Escritura, según la cual Jesús debía resucitar de entre los muertos." Nosotros, por otro lado, tenemos tanto la Sagrada Escritura como la Tradición de la Iglesia. La resurrección de Jesucristo es el centro de nuestra fe cristiana. Todas las lecturas de hoy nos muestran la importancia de este acontecimiento para los primeros cristianos. Hay gran energía en todas las lecturas. Pedro predica con autoridad y convicción. Pablo urge a los cristianos que cambien su vida. En la lectura del Evangelio vemos a Pedro y a Juan corriendo para llegar a la tumba de Jesús y ver con sus propios ojos la evidencia que todavía no pueden entender completamente. ¿Cómo podemos restaurar esa energía hoy? ¿Permitiendo que la asombrosa noticia de la resurrección nos conmueva? ¿Nos llame a actuar? ¿A profundizar nuestra fe? ¿A una conversión? ¿Qué nueva vida renacerá en nosotros y en nuestra comunidad parroquial esta mañana de Pascua? Copyright © J. S. Paluch Co.

NOS ACORDAMOS DE TI

Nos acordamos de ti, oh Jesús resucitado,
el primero de entre los muertos.
Tu resurrección destruye el poder de la muerte
y cambia las lágrimas de agonía a lágrimas de alegría.
¡Bendito eres!

—De *Oraciones Bíblicas*, p. 163 por Lucien Deiss, CSSp, copyright © 1976, 1981, Lucien Deiss. Publicado por World Library Publications.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK — SATURDAY, MARCH 31, 2018 TO FRIDAY, APRIL 6, 2018
 INTENCIONES DE LA SEMANA — SÁBADO, DE MARZO 31, 2018 HASTA EL VIERNES, DE ABRIL 6, DEL 2018

SATURDAY / SÁBADO, 03/31		HOLY SATURDAY; VIGIL OF EASTER
8:00 A.M.	NO MISA— Liturgia	
5:30 P.M.	Easter Vigil Mass	
SUNDAY / DOMINGO, 04/01		
EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD		
7:00 a.m.	Las Animas	
8:30 a.m.	María Ana Ortiz+, María Rosalba Venegas (cumpleaños)	
10:00 a.m.	All Souls	
11:30 a.m.	Las Animas	
1:00 p.m.	Las Animas	

MONDAY / LUNES, 04/02		MONDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER
8:30 A.M.	Las Animas	
7:00 P.M.	Las Animas	
TUESDAY / MARTES, 04/03		
TUESDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER		
8:30 A.M.	Frank Rios Macias+, Francisco Rios+	
WEDNESDAY / MIERCOLES, 04/04		
WEDNESDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER		
8:30 A.M.	Las Animas,	
THURSDAY / JUEVES, 04/05		
THURSDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER		
8:30 A.M.	Las Animas	
FRIDAY / VIERNES, 04/06		
FRIDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER		
FIRST FRIDAY		
8:30 A.M.	Las Animas	



FIESTA 2018

April 27, 28 and 29



TIPS TO SELL RAFFLE TICKETS

- Keep some raffle tickets in the car; you never know when an opportunity will present itself.
- Encourage friends, family and colleagues to help sell the raffle tickets.
- Events such as little league games, fairs and concerts are great opportunities to sell raffle tickets. Be sure to ask permission of the person (s) holding the event before you begin selling raffle tickets. If they like your cause, they may even make an announcement and/or offer to sell raffle tickets for you.

CONSEJOS PARA VENDER BOLETOS DE RIFA

- Mantenga algunos sorteaemos entradas en el coche; nunca se sabe cuando una oportunidad se presenta.
- Animar a amigos, familiares y colegas para ayudar a vender los boletos de la rifa.
- Eventos como conciertos, ferias y juegos de la liga pequeña son grandes oportunidades para vender boletos de la rifa. Asegúrese de pedir permiso de la persona sosteniendo el evento antes de comenzar la venta de boletos de la rifa. Si les gusta su causa, incluso pueden hacer un anuncio u ofrecer para vender boletos de la rifa para usted.

DEAR PARISHIONERS

On the Feast of the Resurrection of our Lord Jesus, we wish all of you the great Blessings of Easter Joy! In the rising of Jesus we too rise from the dead. Our prayer for you is that God's great love will shine forth in all of us so that as we live our own mission of love, all will come to know the hope of a new world where the fullness of peace will last Forever.

In the Sacred Heart of Jesus,
 Fathers Tes, Tesfay, George, Rey,
 Sister Maria Elena, Celia
 and Staff



QUERIDOS FELIGRESES

En esta Fiesta de la Resurrección del nuestro Señor Jesús, queremos desearles las más grandes Bendiciones del gozo pascual. En la Resurrección de Jesús también resucitamos nosotros. Nuestra oración para todos ustedes es que el gran amor de Dios nos ilumine a todos para que en medio de nuestra misión de amarnos los unos a los otros, todos lleguemos a conocer la esperanza de un mundo nuevo donde brilla la paz para siempre.

En el Sagrado Corazón de Jesús,
 Padres Tes, Tesfay, George, Rey,
 Hermana María Elena, Celia y
 el Personal

THE TOTAL COLLECTION FOR THE WEEKEND OF MARCH 25TH
 Could not be report, as an early Holy Week printing was required.
 Thank you for your understanding!

LA COLECTA TOTAL DEL FIN DE SEMANA DEL 25 DE MARZO
 No se pudo proveer, debido a un plazo adelantado de imprenta por Semana Santa.
 !Gracias por su comprensión!